



Specification / Specifikáció

Page / Oldalszám: 1/3

*Sample/ Art.Nr. Minta / cikkszám	Product name	Termék megnevezés	Origin	Eredet
FBN61B002	Black Pepper, whole	Feketebors egész	India/Vietnam	India/Vietnám

*please refer to the sample number in the further contact /
*kérjük, a megrendelésben hivatkozzanak a mintaszámra.

Ingredients / Összetevők

100% black pepper (*Piper nigrum*.)
100% feketebors (*Piper nigrum*)

Physical and chemical prescriptions / Fizikai-Kémiai jellemzők

Moisture /Víztartalom:	<13%	As:	<1,0mg/kg
Particle size /Szemcseméret:	---	Pb:	<2,0mg/kg
Ash /Hamu:	<8,5%	Hg:	<0,05 mg/kg
Sand content /Homok:	<0,8%	Cd:	<0,25mg/kg

Microbiological prescriptions / Mikrobiológiai jellemzők

Salmonella:	Neg./25g
E.coli:	<10

Sensory properties / Érzékszervi jellemzők

Appearance /Megjelenés:	From dark brow to black/Sötétbarnától feketéig
Smell /Szag:	Typical smell of black pepper / Feketeborsra jellemző
Structure /Állomány:	Whole black pepper/ Egész, szemes
Taste /Íz:	Typical taste of black pepper / Feketeborsra jellemző

Shelf life/ Minőségmegőrzési idő

Shelf life /Minőségét megőrzi:	12 months
Storage conditions / Tárolási feltételek:	In clean, dry, cool places, protected from light. The bags should be protected from damage. / Fénytől, nedvességtől védve, hűvös helyen, sérülésmentes lezárt csomagolásban.



Specification / Specifikáció

Nutritional data / Tápérték adatok

Energy /Energia	1050kJ / 100g	Total fat /Zsírtartalom:	3,26 g/100g
Energy /Energia	251 kcal / 100g	Sodium /Nátrium	0 mg /100g
Protein /Fehérje	10,39 g/100g		
Carbohydrate /Szénhidrát:	25,3 g/100g		
USDA Nat. Nutrient Database for Standard Reference, Rel. 23 (2010)			

Consumption information /Fogyasztási információk

Vegetarian /Vegetáriánusok:	suitable /alkalmas
Ovo-lacto vegetarian:	suitable /alkalmas
Celiac disease /Lisztérzékenyek:	suitable /alkalmas
Kosher:	suitable /alkalmas Not certified /nem tanúsított*
Halal:	suitable /alkalmas Not certified /nem tanúsított*

*No certificates, however the product, the processing site and warehouses are free from restricted materials.

*Nem tanúsított, de a termék, feldolgozó üzem és a raktárak mentesek a tiltott anyagoktól.

Allergens information /Allergén információ

Allergenic constituent /Allergének	Used as ingredient /Összetevő	Unintended presence /Nem szándékos jelelet	Presence in factory or warehouses /Előfordul üzemben, raktárakban
Peanuts and products thereof /Földimogyoró és termékei	No /Nem	No /Nem	No /Nem
Crustaceans and products thereof /Rákfélék és termékei	No /Nem	No /Nem	No /Nem
Fish and products thereof /Halfélék és termékei	No /Nem	No /Nem	No /Nem
Eggs and products thereof /Tojás és termékei	No /Nem	No /Nem	No /Nem
Nuts and products thereof (2) /Diófélék	No /Nem	No /Nem	No /Nem
Milk and products thereof (lactose) /Tej és termékei, laktóz	No /Nem	No /Nem	No /Nem
Soybeans and products thereof /Szója és termékei	No /Nem	No /Nem	No /Nem
Cereals containing gluten /Gabonafélék, gluten és termékei	No /Nem	No /Nem	No /Nem
Sulphur dioxide and sulphites /Kén-dioxid	No /Nem	No /Nem	No /Nem
Celery and products thereof /Zeller és termékei	No /Nem	No /Nem	No /Nem
Sesame seeds and products thereof /Szezámag és termékei	No /Nem	No /Nem	No /Nem
Mustard and products thereof /Mustár és termékei	No /Nem	No /Nem	No /Nem
Lupine and products thereof /Csillagfürt	No /Nem	No /Nem	No /Nem
Molluscs and products thereof /Puhatestűek és termékei	No /Nem	No /Nem	No /Nem
HVP (hydrolyzed plant proteins) /Hidrolizált növényi fehérje	No /Nem	No /Nem	No /Nem
MSG (Sodium glutamate) /Nátrium glutamát	No /Nem	No /Nem	No /Nem

ALBA list / ALBA lista

The product is free from the following materials: / A termék mentes az alábbi anyagoktól:

Milch protein /Tehéntejfehérje	Chicken/ Csirke	Peanut oil /Földimogyoró olaj	Coriander /Koriander
Lactose /Laktóz	Fish /Hal	Szezám (Sesam/Sesame)	Celery /Zeller
Egg /tojás	Shellfish, Crustac./ Kagylók, rákok	Sesame oil /Szezám olaj	Umbellates /Erményvirágzatúak
Soy protein /Szójafehérje	Maize /Kukorica	Glutamat /Glutamát	Barley /Árpa
Soy oil /Szójaolaj	Cocoa/ Kakaó	Sulfít /Szulfít (E 220b, E 228) >10ppm	BHA/BHT (E 320+E 321)
Gluten /Glutén	Hefe /Élesztő	Benzoésav és benzolgyűrűk (E 210-E 219)	Sweeteners /Édesítőanyagok
Wheat /Búza	Legumes/Hüvelyesek	AZO- colour/ AZO- színezékek	Mustard /Mustár
Rey/ Rozs	Nuts /Diófélék	Tartrazin (E 102)	Lupine /Csillagfürt
Beef /Marha	Nut oil /Dióolaj	Cinnamon/ Fahéj	Carrot /Répa
Pork /Sertés	Peanuts/ Földimogyoró	Vanillia	Soy lecithin /Szójalecitin



Specification / Specifikáció

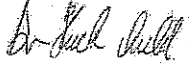
Packaging / Csomagolás:

Bags /Zsákos:	Net weight /Nettó tömeg:	25kg
	Packaging /Csomagolás:	PE internal +paper external bags / PE belső+papír külső zsák
	Delivery packaging /Szállítási csomagolás:	max. 20 bags (500kg)/ wooden pallet, with shrink wrapping foil / Fa raklapokon, max. 20db csomagolási egység (500kg)
Catering /gasztro:	Net weight /Nettó tömeg:	1000g
	Packaging /Csomagolás:	duplex bags 12µm metal. PET+60 µmPE
	Secondary /Gyűjtő:	cardboard box /karton doboz (290x290x155mm) 10x1000g
Retail /kisker.	Net weight /Nettó tömeg:	50g/ 100g /250g /1000g
	Packaging /Csomagolás:	3 layer with graphics /3 rétegű, grafikával ellátott csomagolás 20µm trans.BOPP+1220µm met.PET+40µm nat.PE
	Secondary /Gyűjtő:	display cardboard box /karton doboz (353x123x16mm) 24x50g/ 16x100g /8x250g, cardboard box /karton doboz (290x290x155mm) 10x1000g

Declarations /Nyilatkozatok

- The product is free from Sudan I-II-III-IV and other additive colorings, and allergen materials. /A termék nem tartalmaz Sudan I-II-III-IV és egyéb hozzáadott színező anyagokat.
- The product is not manufactured from GMO raw materials. /A termék nem tartalmaz genetikailag módosított anyagokat. Üzemünkben nem dolgozunk fel GMO anyagokat.
- This product meets the requirements of the European Union Directives and regulations relating to pathogenic micro-organism, heavy metals, contaminants and pesticides. /A termék megfelel a patogén mikroorganizmusokra, nehézfémekre, szennyeződésekre és peszticidekre vonatkozó európai uniós irányelvek és előírások követelményeinek.
- The product is not treated by irradiation. Steam heat treatment is used to reduce the microbiology contamination. /Termékeinket nem kezeljük ionizáló energiával. A csíraszám csökkentésre gőzös hőkezelést alkalmazunk.
- Treatment with ethylene oxide or propylene oxide or methyl Bromide is prohibited. /Az etilén-oxiddal, metilbromid vagy propilén-oxiddal történő kezelés tiltott.
- The product is suitable for human nourishment, food processing, and not harmful for human health. /A termék alkalmas emberi fogyasztásra és élelmiszeripari felhasználásra.
- The packaging material is suitable and acceptable for food industrial application. The applied packaging material meets the requirements of the European Union Directives. /A csomagolóanyag alkalmas élelmiszeripari alkalmazásra. Az alkalmazott csomagolóanyag megfelel az Európai Unió irányelveinek.
- The factory works according to HACCP system and IFS ver.6. Standards. /A feldolgozó üzem HACCP rendszer szerint és IFS ver.6. szabvány követelményeinek megfelelően működik.

RUBIN
Szegedi Paprikafeldolgozó Kft
H-6771 Szeged-Szőreg, Széchenyi u. 173.
Adószám: 11081942-2-06
Budapest Bank Nyrt.:
HU 29 10102842-09609900-01003001


Arnold Koncsek, PhD
Dr. Koncsek Arnold
QA/QC manager /Minőségirányítási vezető